

# SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co KG Industriestrasse 1 - 3 DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno  
BA

Bolla Consegni / Lieferschein

|                                                     |                                                       |                                               |
|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| No bolla cons<br>Lieferschein-Nr<br><b>52346413</b> | Num spediz<br>Sendungs-Nr<br><b>51320338</b>          | GiornoSped<br>Versandtag<br><b>2026-02-25</b> |
| Cod cl<br>Kunden-Nr<br><b>024466</b>                | Codice fornitore<br>Lieferanten-Nr<br><b>91000733</b> | Pagina<br>Seite<br><b>1</b>                   |
| Ns rif<br>Unsere Zeichen<br><b>WP/IWS-P12</b>       | Tel int<br>Hausruf                                    |                                               |

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S p A  
Stab 100  
V Dei Ciclamini 4  
IT-70026 Modugno BA

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I + F. Schweitzer GmbH + Co. 526  
Carl-Benz-Strasse 23  
DE-71634 Ludwigsburg  
normal / LKW

Condiz consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen  
FCA HERZOGENAURACH

| No pos<br>Pos -Nr | No art / Sach-Nr<br>Nr -Var / Var-Nr                                                                                                                                                    | Nr-art-clie / KD-Sach-Nr<br>Breve descriz art / Sachkurzbezeichnung                                                                                               | Quantità / Menge | Indice collo / Kollis - Index                              |
|-------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------------------------------------------------|
|                   | VS NO DI PARTITA IVA IT04886850728<br>FORNITURA EU                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                   |                  |                                                            |
| *****             | Numero d'ordine<br>Bolla<br>Magazzino<br>N. ordine cliente<br>Vostro riferimento<br>Dati supplementari                                                                                  | 0315012<br>52346413<br>61/5061<br>550004686701<br>411<br>20240521                                                                                                 |                  |                                                            |
| 0010              | Nr-art-clie M0142675<br>096-180-285 F-678683.KIH#N<br>Charge 0119731993<br>COM-Code DI<br>Paese origine GERMANIA<br>?? ?? ???? ??<br>US Ausfuhrlistennummer<br>US Export Control Number | 096180285-0000-10<br>F-678683.KIH#N<br>0119731993<br>COM-Code DI<br>Paese origine GERMANIA<br>?? ?? ???? ??<br>US Ausfuhrlistennummer<br>US Export Control Number | 1000             | 688076551 001                                              |
|                   | Lista imballi del DDT (gestione vuoti).<br>1 P-38-A0806 Lld SW-SG-812X612X53-PP-RG<br>1 P-26-4W772 Pallet 806X606X183-SW-PP<br>4 P-14-R4315-1 SLC BL-VDA-400X300X147 5-PP               |                                                                                                                                                                   |                  | Descriz. clienti<br>TBA-500274<br>TBA-500086<br>TBA-520880 |
|                   | Lista pacchi per spediz<br>Nrsped/Index Kollis<br>MW PAL 51320338-001 688076551                                                                                                         | 806 X 606 X 200 mm<br>37,2 15,6 340476436880765511                                                                                                                |                  |                                                            |
|                   | Somma per spediz 51320338 1 colli                                                                                                                                                       | 37,2 15,6 0,098 m3                                                                                                                                                |                  |                                                            |

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP52346413

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo  
INA sia quello nuovo Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Indirizzo / Anschrift

Continuazione 2

Industriestrasse 1 - 3  
DE-91074 Herzogenaurach

Tel +49 9132 82-0  
Fax +49 9132 82-4950

10 24

# SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co KG Industriestrasse 1 - 3 DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno  
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

|                                  |                                    |                          |
|----------------------------------|------------------------------------|--------------------------|
| No bolla cons<br>Lieferschein-Nr | Num spediz<br>Sendungs-Nr          | GiornoSped<br>Versandtag |
| 52346413                         | 51320338                           | 2026-02-25               |
| Cod cl<br>Kunden-Nr              | Codice fornitore<br>Lieferanten-Nr | Pagina<br>Seite          |
| 024466                           | 91000733                           | 2                        |
| Na rif<br>Unsere Zeichen         | Tel int<br>Hausruf                 |                          |
| WP/IWS-P12                       |                                    |                          |

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.  
Stab 100  
V Dei Ciclamini 4  
IT-70026 Modugno BA

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I + F Schweitzer GmbH + Co 526  
Carl-Benz-Strasse 23  
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA HERZOGENAURACH

| No pos<br>Pos -Nr                                                                                                                                                       | No art / Sach-Nr<br>Nr -Var / Var-Nr | Nr-art-clie / KD-Sach-Nr<br>Breve descriz art / Sachkurzbezeichnung | Quantità / Menge | Indice collo / Kolli - Index |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|------------------|------------------------------|
| <p>Ufficio Spedizione<br/>Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3<br/>DE-91074 Herzogenaurach<br/>SWGHZA-CLD1 Christian Manzer, Tel +49(9132)82 88461</p> |                                      |                                                                     |                  |                              |

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3  
DE-91074 Herzogenaurach

Tel +49 9132 82-0  
Fax +49 9132 82-4950

10.24



seit über  
**60**  
Jahren



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr 26-002253 vom 24 02 2026

Ludwigsburg, 25 02 2026

Seite 1 von 2

26-002253

|                                                                                                                                                                                                                |                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                               |                                                          |                               |                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------|-------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>SCHAEFFLER</b><br>TECHNOLOGIES AG & CO KG<br>INDUSTRIESTRASSE 1-3<br>91074 HERZOGENAURACH                                                                                 |                                         | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)<br>Ce transport est soumis nonobstant toute clause contraire à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR) |                                               |                                                          |                               |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>MAGNA PT S p A</b><br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                 |                                         | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co</b><br><b>Intern Spedition KG</b><br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br><b>Benutzte Gen-Nr</b><br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                    |                                               |                                                          |                               |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>02 03 2026</b>                 |                                         | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen-Nr</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                               |                                                          |                               |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>HERZOGENAURACH</b><br>Land / Pays <b>Deutschland</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>25 02 2026</b> |                                         | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                               |                                                          |                               |                      |
| <b>5 Beigefugte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                              |                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                               |                                                          |                               |                      |
| <b>9 Pos No</b>                                                                                                                                                                                                | <b>10 Zeichen/Nr Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b> | <b>14 Gewicht kg Poids kg</b> | <b>15 Umfang cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                              | 52337511                                | 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | COLLI                                         | <b>Getriebeteile</b>                                     | <b>12 215</b>                 | <b>73,58</b>         |
| 2                                                                                                                                                                                                              | 52345519                                | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | COLLI                                         |                                                          |                               |                      |
| 3                                                                                                                                                                                                              | 52335613                                | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | COLLI                                         |                                                          |                               |                      |
| 4                                                                                                                                                                                                              | 52345527                                | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | COLLI                                         |                                                          |                               |                      |
| 5                                                                                                                                                                                                              | 52335652                                | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | COLLI                                         |                                                          |                               |                      |
| 6                                                                                                                                                                                                              | 52335656                                | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | COLLI                                         |                                                          |                               |                      |
| 7                                                                                                                                                                                                              | 52345948                                | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | COLLI                                         |                                                          |                               |                      |
| 8                                                                                                                                                                                                              | 52335723                                | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | COLLI                                         |                                                          |                               |                      |
| 9                                                                                                                                                                                                              | 52337505                                | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | COLLI                                         |                                                          |                               |                      |
| 10                                                                                                                                                                                                             | 52337499                                | 9                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | COLLI                                         |                                                          |                               |                      |
| 11                                                                                                                                                                                                             | 52345942                                | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | COLLI                                         |                                                          |                               |                      |
| 12                                                                                                                                                                                                             | 52337504                                | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | COLLI                                         |                                                          |                               |                      |
| 13                                                                                                                                                                                                             | 52345535                                | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | COLLI                                         |                                                          |                               |                      |
| 14                                                                                                                                                                                                             | 52345988                                | 6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | COLLI                                         |                                                          |                               |                      |
| 15                                                                                                                                                                                                             | 52337502                                | 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | COLLI                                         |                                                          |                               |                      |
| 16                                                                                                                                                                                                             | 52345936                                | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | COLLI                                         |                                                          |                               |                      |
| 17                                                                                                                                                                                                             | 52337501                                | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | COLLI                                         |                                                          |                               |                      |
| 18                                                                                                                                                                                                             | 52345978                                | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | COLLI                                         |                                                          |                               |                      |
| 19                                                                                                                                                                                                             | 52337507                                | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | COLLI                                         |                                                          |                               |                      |
| 20                                                                                                                                                                                                             | 52345954                                | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | COLLI                                         |                                                          |                               |                      |
| 21                                                                                                                                                                                                             | 52345989                                | 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | COLLI                                         |                                                          |                               |                      |
| 22                                                                                                                                                                                                             | 52346007                                | 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | COLLI                                         |                                                          |                               |                      |
| 23                                                                                                                                                                                                             | 52346023                                | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | COLLI                                         |                                                          |                               |                      |
| 24                                                                                                                                                                                                             | 52345993                                | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | COLLI                                         |                                                          |                               |                      |
| 25                                                                                                                                                                                                             | 52346027                                | 6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | COLLI                                         |                                                          |                               |                      |
| 26                                                                                                                                                                                                             | 52346016                                | 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | COLLI                                         |                                                          |                               |                      |
| 27                                                                                                                                                                                                             | 52346413                                | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | COLLI                                         |                                                          |                               |                      |
| 28                                                                                                                                                                                                             | 52346012                                | 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | COLLI                                         |                                                          |                               |                      |
| 29                                                                                                                                                                                                             | 52357600                                | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | COLLI                                         |                                                          |                               |                      |
| <b>Summe Total</b>                                                                                                                                                                                             |                                         | <b>78,00</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>COLLI</b>                                  |                                                          | <b>12 215,00</b>              |                      |

**KUEHN+KAGEL s.r.l.**  
Via dei Ciclamini snc 70026 Modugno (BA)

28 FEB 2026

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"